

IZVJEŠĆE
o vođenim pregovorima za sklapanje
Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Australije o zračnom prometu

I. PREGOVORI

Između Republike Hrvatske i Australije ne postoji dvostrani međunarodni ugovor o zračnom prometu, a takav promet, kao izravan i redovit, još nije uspostavljen između dviju država.

Australska je strana još u srpnju 2005. godine pokrenula inicijativu za sklapanje dvostranog međunarodnog ugovora o zračnom prometu i stvaranje sustavnog međunarodnogpravnog okvira u području međunarodnog zračnog prometa između Republike Hrvatske i Australije. Smisao tog dvostranog međunarodnog ugovora je omogućavanje što jednostavnije uspostave prometnih, tj. putničkih i robnih tokova između dviju država na način da se određenim zračnim prijevoznicima država, ugovornih stranaka, unaprijed utvrde način i mogući uvjeti poslovanja na zrakoplovnim tržištima Republike Hrvatske i Australije.

Izaslanstvo Vlade Republike Hrvatske je na temelju Odluke o pokretanju postupka za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Australije o zračnom prometu, Klasa: 343-01/06-03/02, Urbroj: 5030122-06-1 od 25. svibnja 2006. godine, održalo pregovore s izaslanstvom Vlade Australije. Pregovori su održani u Zagrebu 15. i 16. veljače 2007. godine u srdačnom, prijateljskom i konstruktivnom ozračju.

U pregovorima za sklapanje predmetnog dvostranog međunarodnog ugovora, kojim će biti uređeni međusobni odnosi dviju država na području odvijanja civilnog zračnog prometa, razmatrani su nacrti tekstova Sporazuma o zračnom prometu obiju ugovornih stranaka. Razmatranjem istih došlo se do zajednički usklađenih i međusobno prihvatljivih rješenja. Tijekom pregovora hrvatsko je izaslanstvo vodilo računa da ta rješenja ne odstupaju od ranije prihvaćenog tipskog sporazuma Republike Hrvatske o zračnom prometu kao i prethodno prihvaćene hrvatske osnove za vođenje pregovora.

Kao rezultat pregovora izaslanstva dviju vlada uskladila su tekst Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Australije o zračnom prometu na engleskom jeziku te je isti parafiran. Međutim, okončanjem pregovora, koji su održani 2007. godine, vođena je dodatna prepiska između nadležnih tijela Republike Hrvatske i Australije, a na prijedlog australske strane, radi dogovaranja određenih ispravaka i naknadnih izmjena u već parafiranom tekstu Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Australije o zračnom prometu, na engleskom jeziku. Kao rezultat pregovora i svih kontakata s njima u vezi, koji su nakon toga uslijedili, Vladi Republike Hrvatske dostavlja se konačni dogovoreni tekst Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Australije o zračnom prometu na engleskom jeziku i odgovarajuće, s tim engleskim tekstom usklađeni i potvrđeni tekst na hrvatskom jeziku.

II. USUGLAŠENI TEKST UGOVORA O ZRAČNOM PROMETU

Usuglašenim tekstom Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Australije o zračnom prometu, utvrđena su, na osnovama pune uzajamnosti, prava i obveze nadležnih državnih tijela, te određenih zračnih prijevoznika u obavljanju zračnog prometa između država ugovornih stranaka, a posebno slijedeća bitna prava:

1. Određivanje: Utvrđena je mogućnost višestrukog određivanja zračnih prijevoznika iz države svake ugovorne stranke.
2. Prometna prava: Obostrano su fleksibilno i na liberalnoj osnovi utvrđena prometna prava za određene zračne prijevoznike iz država ugovornih stranaka pri čemu se u određenoj mjeri dopušta i korištenje prava pete prometne slobode kao i mogućnost, po potrebi, zaustavljanja u komercijalne svrhe u mjestima između i iza državnih područja druge ugovorne stranke, a koja se u isto vrijeme ne nalaze na državnom području prve ugovorne stranke.
3. Kapaciteti i tarife: Obostrano je utvrđena velika sloboda uspostavljanja prijevoznih kapaciteta određenih zračnih prijevoznika obje ugovorne stranke s učestalošću od sedam letova tjedno u svakom smjeru i s mogućnošću povećanja te učestalosti ali uz određena ograničenja letenja prema određenim, konkretnim mjestima u svakoj od ugovornih stranaka uz potpunu slobodu formiranja tarifa od strane određenih zračnih prijevoznika.
4. Komercijalna aktivnost: Obostrano je dogovorena puna sloboda u komercijalnoj aktivnosti određenih zračnih prijevoznika na državnom području druge ugovorne stranke (prodaja u vlastitom predstavništvu ili putem svojih prodajnih zastupnika, za lokalnu ili bilo koju drugu konvertibilnu valutu).
5. Transfer prihoda: Obostrano je dogovoreno pravo konverzije profita i njegovog slobodnog prijenosa u domicilnu državu određenog zračnog prijevoznika, a u skladu s nacionalnim propisima i vanjskotrgovinskom regulativom na snazi.
6. Zračne linije: Utvrđena je potpuna obostrana sloboda u izboru zračnih linija između odredišta u državama ugovornih stranaka na kojima mogu prometovati njihovi određeni zračni prijevoznici i pri čemu ti određeni zračni prijevoznici imaju pravo izbora letenja u mjesta između i mjesta iza državnih područja druge ugovorne stranke.

Usuglašenim tekstom Sporazumom između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Australije o zračnom prometu stvara se sustavni međunarodnopravni okvir u području međunarodnog civilnog zračnog prometa između Republike Hrvatske i Australije kojim se omogućava jednostavnije uspostavljanje prometnih, putničkih i robnih tokova između dviju država, a određenim zračnim prijevoznicima dviju država unaprijed utvrđuje način i uvjete poslovanja na tržištima Republike Hrvatske odnosno Australije.

III. PRIJEDLOZI IZASLANSTVA

1. Usuglašeni tekst Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Australije o zračnom prometu u skladu je s utvrđenom osnovom za vođenje pregovora od strane Vlade Republike Hrvatske od 25. svibnja 2006. godine.
2. Izaslanstvo predlaže potpisivanje *Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Australije o zračnom prometu.*

U prilogu Izvješća dostavlja se, kao rezultat pregovora, te naknadne prepiske i dogovora nadležnih zrakoplovnih vlasti dviju država, usuglašeni tekst Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Australije o zračnom prometu na engleskom jeziku, te s tim tekstom usklađeni tekst na hrvatskom jeziku.

Zagreb, 11. veljače 2013.

POMOĆNIK MINISTRA

Dan Simonić